

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2019 ~ Year of Evangelism

August 04, 2019 # 3731

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

Part I: Creation

Gen. 1:26-27, John 17:3, 1 Cor. 10:31

Communion

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師 Interim Lead Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
08/09 (FRI)	Friday Fun Day!	18:00 – 22:00
08/18 (SUN)	Summer Carnival	11:00 – 14:00
08/23-25	2019 SoCal Harvest Crusade	
09/07-08	2019 EFCOC Conference	
09/15 (SUN)	EFCOC 37 th Anniversary Worship Service	10:00 – 12:00
12/26-29	EFC EM Winter Retreat	

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

[Summer Splash] Today is Summer Splash Day for Children's Ministry. There will be lots of water activities in the Red Brick Area starting around 11am. If you are out there during that time, please watch your steps as the ground might be wet. There is also a high possibility you will get wet as well. For all who are interested, you are welcome to join the fun as well.

[Summer @ OC] There are still a couple of activities planned for this summer including 8/9 Friday Fun Day and 8/18 Summer Carnival. Be sure to check our Facebook page for more event details and feel free to invite friends and families to join us for all the summer activities.

[Harvest] The 30th Harvest Crusade is coming to SoCal on 8/23-25. We will be attending the event as a group on Friday 8/23. However, there is a need for volunteers to serve at the event, so if you wish to serve whether it is as an usher or as a follow-up counselor, please visit: harvest.org/socal-harvest-2019/ or see Pr. Will for more information.

[OC Conference] There will be a special mini-conference during the weekend of 9/7-8 at EFCOC. There will be two sessions on Saturday and one session on Sunday morning. Rev. Matthew Tsai will be the speaker for this conference. Please mark your calendar and plan accordingly.

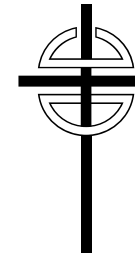
[Ministry] Children's Ministry is looking for loving, caring teachers for 1st and 2nd Grade, Pre-K, Nursery, as well as Friday night children's program. If you are interested, please contact Elder Andrea to set up an interview. Children's Ministry reserves the right to turn down applicants.

[Prayer Meeting] There will be a church-wide prayer meeting this coming Wednesday 8/7 night at 8pm in the English worship area. If you have not attended any prayer meeting this year, you are strongly encouraged to come and intercede for our families, church, and nation!

[Devo] August edition of Living Life is now ready for pick up, please see Renita to receive your copy or visit the Media Center after the service.

[Church Safety] Safety is important to us here at OC, if you see anyone who might seem out of place or asking for money or if someone is making you feel uncomfortable, please notify any of the leaders immediately.

[Winter Retreat] Please mark your calendar 12/26-29 EFC Winter Retreat!



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

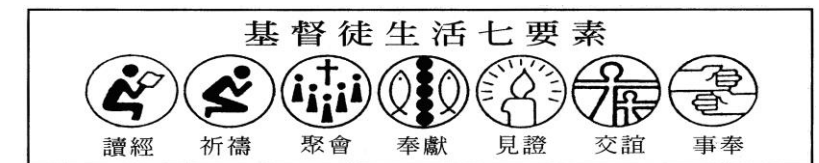
2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

2019年08月04日 # 3731

	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:30 主 堂	10:00-11:15 主 堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:30 主 堂	11:30-12:30 主 堂	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	呂茂財長老	黃文彥執事
敬拜	敬拜讚美團	#102, #119
禱告	司會	司會
讀經	約翰福音 10:11-16 更高處	約翰福音 10:11-18 更高處
獻詩	賴瑞珍牧師	陳德明傳道
證道	《我是好牧人》	《我是好牧人》
聖餐	賴瑞珍牧師	陳德明傳道
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536	新聖詩 #320
祝禱	賴瑞珍牧師	陳德明傳道

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記上	台(T)	謝榮銘	10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記上	華(M)	安寶傑	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	唐東煥	11:35am - 12:25pm	Room 201
末世論與福音(11)	華(M)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	160		58	19
主日學 Christian Ed.	107		0	19
一般奉獻 Tithe	\$2,662.00		\$2,820.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$700.00	\$820.00	\$0.00	\$0.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	237	該週總計 Weekly Total	\$7,002.00
主日學 Christian Ed.	126	該月累計 Monthly Total	\$38,085.23
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	賴瑞珍	陳德明	Tommy Wang
司會 Presider	呂茂財	黃文彥	Will Chen
敬拜 Worship Lead	許敏又/龔靜玲	鄭聖慧	Christine Wang
殿樂 Postlude	龔靜玲	龔靜玲	Christine Wang
招待 Ushers	林榮/林金春	張慶松	Esther Tarng
午餐 Lunch Service	Cypress & Cerritos 小組		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳威任	陳威任	Tommy Wang
司會 Presider	周彥文	許英良	Norman Cheng
敬拜 Worship Lead	洪文鸞/蕭毓貞	洪文鸞	Scott Sun
殿樂 Postlude	蕭毓貞	劉淑琳	Scott Sun
招待 Ushers	翁復/何逸霞	康妙英	Esther Tarng
午餐 Lunch Service	雅歌 Song of Songs 小組		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	20:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝兄弟姐妹踴躍參與年初開始的門徒訓練計劃，若有小組需要新的教材或有意開始新的小組，請洽德明傳道。
3. 今日兒童部在教育館及恩典館中間的紅磚地舉辦水球活動，因會造成地面溼滑，提醒兄弟姐妹在經過時注意安全。
4. 曾經與台福基金會認購「玫瑰基督福園」墓園單位的姊妹們請注意，基金會於4月時曾郵寄給一些資料及需填寫的表格，若沒收到或還未將資料寄回基金會，請務必在8/15前，打電話與台福基金會辦公室聯絡 626-782-5470。
5. 為幫助教會節約能源及維持會堂的安全，再次提醒兄弟姐妹在使用完教室後隨手關燈、關冷氣。若需使用教室也需事先與教會辦公室同工登記。最後離開教會的兄弟姐妹務必確定三棟會堂大門都已關閉並將停車場鐵門關上，謝謝合作。
6. 為保護會友及兒童的安全，若看到陌生人在教會停車場或會堂遊蕩，請立刻與牧師室或長執同工聯絡。
7. 感謝主，主堂二樓影音室的改建已進入最後階段，因安全考量，施工期間主堂二樓除了服事同工以及特殊情況以外，將不開放，請兄弟姐妹配合也謝謝您的諒解。主堂一樓的修建也將開始規劃，請為此工程代禱，若願意為主堂修建奉獻，請在支票上註明「建堂」或「Building」。
8. 本會台灣監獄短宣團隊已開始每週六的集訓，團員將於九月底十月初陸續返台，請兄弟姐妹為此團隊祝福代禱。
9. 洗禮是每一個信而悔改，求告主名，接受基督為他個人救主的人，都要接受的禮儀。若有感動要受洗的兄弟姐妹，或對信仰有疑問的朋友們，歡迎與牧師室聯絡。
10. 本週三晚上8點在教育館將有每月一次的全教會聯合禱告會，鼓勵姊妹一同來參加為教會代禱。每主日上午9:30在主堂也有守望晨禱，希望兄弟姐妹能夠參與用禱告來預備心。
11. 下主日8/11 證道：陳威任牧師《我是復活、我是生命》〈約 11:25〉。華語崇拜上午 10 點、台語崇拜 11:30。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：8/7 謝吟雪老師『最後一哩路的陪伴』。
2. 雅歌團契：8/9 『但以理書第 11 章』。
3. 華青團契：8/9 『查經分享』。

【關懷/代禱】

1. 感謝主！顏青毅弟兄於上週四順利完成腦部腫瘤手術，目前仍須在加護病房觀察，寶玉姐感謝大家的關心與代禱。

2. 請為鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄弟姐妹們代禱。

【特會消息】

1. 南加州 Harvest Crusade 大型佈道會將於八月23-25日在 Anaheim 天使隊棒球場舉行，本會英文堂將參與服事，特會詳情請洽官網：www.harvest.org/socal-harvest-2019。
2. 本會將於九月7-8日在大堂舉行特會，特會講員蔡茂堂牧師將主講三堂信息。星期六兩堂信息：「認識哀痛」及「關懷哀痛」，主日上午信息「跟隨耶穌」，三堂都有英語即時翻譯，請兄弟姐妹預留時間也歡迎邀請親朋好友一同參加。
3. 北美華人基督徒教育大會將於九月14日在洛福教會舉行。大會包括主題講員席納博教授及60場精彩講座，歡迎兄弟姐妹預留時間參加，7/31以前報名\$15，現場報名\$25。網上報名請洽官網：www.accessibleconvention.org。

【宣教】

1. 賴俊甫傳道將於6/18-11/7期間在東歐宣道。服事包括：協助牧養當地華人教會的青年，配搭參與羅姆人事工，以及協助機構設立協會並參與在東歐平台的辦公室運作。
2. 趙百藝姐妹於8/1-16前往東歐協助營會及兒童事工。
3. 本會台灣監獄短宣隊將於10/12-24前往台灣在各監獄及看守所用詩歌、短劇、信息傳講福音，分享神的愛。
4. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/英文墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

那召你們的既是聖潔
你們在一切所行的事上
也要聖潔

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
尼 3-4	尼 5-6	尼 7-8	尼 9-10	尼 11-13	斯 1-2	斯 3-4